

РУКОВОДСТВО

ЭКСПЛУАТАЦИЯ, ОБСЛУЖИВАНИЕ

# ORLAUF ELECT HAND



Массажер для рук

**Актуальная версия  
инструкции**



## СОДЕРЖАНИЕ

<b>1. Меры предосторожности</b>	<b>5</b>
1.1 Правила безопасности при использовании электроприбора	5
1.2 Правила использования массажера	5
1.3 Правила хранения и эксплуатации	6
<b>2. Комплектация</b>	<b>7</b>
<b>3. Особенности массажера</b>	<b>7</b>
<b>4. Управление и функции массажера</b>	<b>8</b>
<b>5. Инструкция по выпуску воздуха из подушек</b>	<b>9</b>
<b>6. Распаковка</b>	<b>10</b>
<b>7. Зарядка массажера</b>	<b>11</b>
<b>8. Правила эксплуатации аккумулятора</b>	<b>12</b>
<b>9. Устранение неисправностей</b>	<b>13</b>
<b>10. Спецификация</b>	<b>14</b>

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ОБСЛУЖИВАНИЮ

Уважаемый покупатель!

Поздравляем с удачным приобретением! Вы купили массажер, который сочетает в себе передовые технологии и современный дизайн. Постоянно используя его, вы сможете улучшить свое самочувствие и снять накопившееся напряжение.

Прежде чем приступить к эксплуатации массажера, внимательно изучите настоящее руководство, чтобы ознакомиться с его техническими и функциональными особенностями. Обязательно сохраняйте данную инструкцию, чтобы всегда иметь под рукой перечень всех функций и правила эксплуатации. Обращаем внимание на обязательное соблюдение правил безопасности при использовании массажера.

Если у вас возникли какие-либо вопросы по эксплуатации, свяжитесь со службой технической поддержки или уполномоченным дилером, у которого вы приобрели массажер.



*Внимательно прочитайте всю инструкцию перед использованием данного массажера. Сохраняйте ее для дальнейшего использования.*

## 1. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

### 1.1 Правила безопасности при использовании электроприбора

Для снижения риска поражения электрическим током, ожогов, пожара или травм соблюдайте следующие меры безопасности:

- всегда отключайте массажер от электросети сразу после использования и перед очисткой;
- не используйте во время купания или душа;
- не размещайте и не храните устройство там, где оно может упасть или попасть в ванну или раковину;
- не кладите и не погружайте в воду или другую жидкость;
- на массажер не должны падать предметы и не должна проливаться жидкость;
- убедитесь, что во время массажа на вас или массажере нет булавок или других металлических аксессуаров или фурнитуры;
- тщательно проверяйте поверхность массажера перед каждым использованием. не используйте прибор, если на нем есть какие-либо признаки порчи, например, трещины или вздутия;
- храните в сухом месте, не используйте во влажной среде;
- держите шнур подальше от нагретых поверхностей;
- отключайте массажер от электросети во время грозы;
- не накрывайте устройство во время его работы;
- не разбирайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно.

### 1.2 Правила использования массажера

- Никогда не оставляйте подключенный к сети прибор без присмотра. Отключайте его от сети, когда он не заряжается.
- Используйте этот массажер как описано в данном руководстве; не используйте дополнительные приспособления, не рекомендованные производителем.
- Массажер предназначен для взрослых.

- Проконсультируйтесь с врачом перед использованием массажера.
- Массажер не предназначен для лечения, так как не является медицинским прибором.
- Не используйте массажер, если вы чувствуете себя плохо; либо прекратите его использование, если во время массажа почувствовали себя плохо.
- Массажер предназначен для непрофессионального массажа; он не предназначен для замены медицинского лечения. Если ваши недомогания и симптомы не проходят или ухудшаются после использования массажера, немедленно обратитесь к врачу.
- Не используйте массажер в сочетании с другим терапевтическим оборудованием или электрическим одеялом, так как это может привести к снижению эффекта массажа или травме.
- Не роняйте и не вставляйте посторонние предметы в отверстия массажера.
- Не используйте устройство более 20 минут подряд.
- Не используйте это устройство на опухших или воспаленных участках кожи или на участках кожи с высыпаниями.
- Это устройство никогда не должно использоваться лицами, страдающими каким-либо физическим заболеванием, которое может ограничить способность пользователя управлять массажером.
- Дети, инвалиды или лица с ограниченными возможностями должны пользоваться массажером под присмотром.

### 1.3 Правила хранения и эксплуатации

- Для того, чтобы продлить срок службы изделия, не роняйте и не бросайте его, а также не давите на массажер.
- Не подвергайте массажер воздействию влаги, солнечных лучей и пыли.
- Не используйте на улице.
- Интенсивное использование может привести к чрезмерному нагреву, что сократит срок службы устройства. Если массажер нагрелся, прекратите использование и дайте ему остыть.
- Чрезмерная жара или холод могут повредить устройство.
- Храните массажер в безопасном, прохладном и сухом месте.

## 2. КОМПЛЕКТАЦИЯ

Массажер для рук	1 шт.
Кабель питания	1 шт.
Инструкция по эксплуатации	1 шт.



Рисунок 1 — Комплектация

## 3. ОСОБЕННОСТИ МАССАЖЕРА

- Интеллектуальное давление
- Функция прогрева
- Три программы массажа — Обновление, Оздоровление и Расслабление
- 3 уровня интенсивности массажа
- Встроенный перезаряжаемый литиевый аккумулятор
- Кнопочная панель управления

## 4. УПРАВЛЕНИЕ И ФУНКЦИИ МАССАЖЕРА



Рисунок 2 — Управление



**Кнопка питания.** Нажмите для включения массажера. Автоматически запустится программа «Обновление». Повторно нажмите для выключения массажера.



**Таймер.** Предустановленное время массажа — 15 минут. Нажмите на кнопку таймера и задайте время выключения прибора (5/10/15 минут).



**Прогрев.** Нажмите для включения или выключения прогрева.



**Интенсивность.** Нажмите для выбора между низкой (L), средней (M) и высокой (H) интенсивностью лимфодренажного массажа. На дисплее загорится соответствующий индикатор.



**Режим.** Нажмите для переключения между режимами массажа:

- **M1:** Обновление. Массаж рук и запястий;
- **M2:** Оздоровление. Упор на массаж кистей рук, массаж с высокой интенсивностью;
- **M3:** Расслабление. Упор на массаж запястий.

## 5. ИНСТРУКЦИЯ ПО ВЫПУСКУ ВОЗДУХА ИЗ ПОДУШЕК

1. Режим по умолчанию — OFF. Это обеспечивает раскрытие подушек и сжатие воздуха.
2. Клапан выпуска воздуха установлен только для аварийного использования. Включите ON, чтобы быстро сдуть подушки.
3. Если подушки не работают, проверьте клапан и убедитесь, что он в положении OFF.



Рисунок 3 — Выпуск воздуха



**Внимание!** Массажер не должен использоваться во время зарядки.

- Проверьте, достаточно ли заряда, до начала работы с массажером.
- Полностью зарядите массажер перед первым применением.

## 6. РАСПАКОВКА

- Откройте крышку коробки и убедитесь, что все комплектующие на месте.
- Достаньте массажер из коробки.
- Полностью зарядите массажер перед первым применением, как показано в инструкции ниже.
- Когда массажер не используется, вы можете хранить его в коробке.

## 7. ЗАРЯДКА МАССАЖЕРА

- Подключите круглый разъем к массажеру, а другой конец — к порту USB.
- Включите питание. Индикатор питания начнет мигать белым цветом, а когда батарея будет полностью заряжена, индикатор питания будет гореть постоянно.
- Разъем немного нагревается во время зарядки.
- Полностью зарядите массажер перед использованием. Время зарядки составляет 3,5 часа. Вовремя отсоедините зарядный кабель после полной зарядки.
- Полного заряда хватит на 3,5 часа.

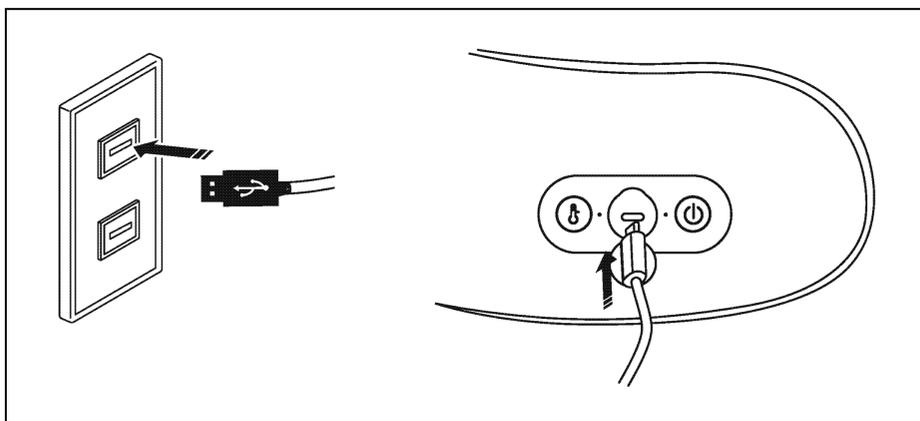


Рисунок 4 — Зарядка массажера



**Важно!**

Когда зарядка завершена, отсоедините зарядный кабель.  
Не используйте массажер, пока он заряжается.

## 8. ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ АККУМУЛЯТОРА

Массажер содержит литий-ионный аккумулятор, который необходимо переработать или утилизировать надлежащим образом. Обратитесь в местное управление по утилизации отходов для получения информации о переработке или утилизации аккумуляторов.

### **Обращение с аккумуляторами:**

- при контакте с жидкостью из элемента аккумулятора промойте пораженные участки водой и обратитесь за медицинской помощью;
- взрывоопасно! никогда не бросайте аккумуляторы в огонь;
- не разбирайте, не открывайте и не ломайте аккумуляторы;
- используйте только входящее в комплект зарядное устройство;
- перед первым использованием аккумуляторы должны быть полностью заряжены;
- необходимо постоянно следить за правильной зарядкой;
- полностью зарядите аккумулятор перед первым использованием.

## 9. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Раздел посвящен наиболее распространенным проблемам, которые могут возникнуть при эксплуатации массажера. Если вы не можете решить проблему с помощью приведенных ниже рекомендаций, пожалуйста, свяжитесь с сервисным центром или его уполномоченным представителем.

Таблица 1 — Возможные неисправности и способы их решения

Проблема	Возможная причина	Возможное решение
Массажер не работает.	Низкий уровень заряда устройства.	Зарядите устройство.
	Массажер только что завершил работу (прошло 15 минут с момента начала массажа) и автоматически отключился.	Нажмите кнопку питания.
Массажер перегревается.	Было выполнено несколько циклов по 15 минут. Слишком долго работает режим прогрева.	Выключите массажер и дайте ему остыть.
Не надуваются подушки воздушно-компрессионного массажа.	Проверьте, что положение клапана аварийного сброса воздуха находится в положении OFF.	

## 10. СПЕЦИФИКАЦИЯ

<b>Функция прогрева</b>	Да
<b>Таймер</b>	Время массажа 5, 10, 15 минут
<b>Размер (Д*Ш*В), см</b>	17x28x12
<b>Вес нетто, кг</b>	0,9
<b>Вес брутто, кг</b>	1,2
<b>Размер упаковки, см</b>	19x30x14
<b>Батарея</b>	2600 мАч
<b>Питание</b>	5В 2А
<b>Мощность</b>	10 Вт

<b>Виды массажа</b>	Лимфодренажный, аэромассаж, расслабляющий, разминание
<b>Механизм массажа</b>	Воздушно-компрессионный
<b>Автопрограммы, шт</b>	3
<b>Кол-во роликов, шт.</b>	-
<b>Кол-во воздушных подушек, шт</b>	8
<b>Прогрев</b>	Да
<b>Вибромассаж</b>	-
<b>Пульт ДУ</b>	-
<b>Таймер</b>	5, 10, 15 минут
<b>Bluetooth</b>	-
<b>Размер (ДхШхВ), см</b>	17х28х12
<b>Вес нетто, кг</b>	1
<b>Вес брутто, кг</b>	1
<b>Размер упаковки, см</b>	19х30х14
<b>Напряжение питания</b>	220В/5В 2А
<b>Мощность, Вт</b>	10

<b>Производитель</b>	Orlauf
<b>Поставщик/Импортер</b>	ООО "ДЕМО-СПОРТ" 197183, Санкт-Петербург г., Полевая Сабиrowsкая ул., дом 54, 035С, ИНН: 7805768366 ОГРН: 1207800096888 www.demo-sport.ru/ sales@demo-sport.ru тел. 8-800-775-56-38
<b>Завод-изготовитель</b>	SHENZHEN FORREST HEALTH TECHNOLOGY CO., LTD 201, Building 1, No.30, QinFu Road, LiuYue South Community, HengGang Street, LongGang District, Shenzhen, China +86-755-25185955
<b>Страна изготовления</b>	КНР
<b>Дата изготовления</b>	Указана на этикетке
<b>Гарантия</b>	12 месяцев

Оборудование сертифицировано в соответствии с Техническим Регламентом Таможенного Союза. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию массажера, не ухудшающие значительно его основные технические характеристики. В случае возникновения любых неисправностей просим не пытаться устранить проблему самостоятельно, обращайтесь в сервисный центр ООО «ДЕМО-СПОРТ» по телефону 8-800-775-56-38, либо на официальном сайте [www.orkauf.com](http://www.orkauf.com)

Сайт производителя <https://orkauf.com/>.





